

424678-2026 - Hange

Šveits – Tööstusmasinad – Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA

OJ S 118/2026 22/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Satom SA

E-posti aadress: yann.berthoud@satomsa.ch

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA

Kirjeldus: Le projet INOSAT L2 comprend, dans le lot Chute to Stack, les procédés « four-chaudière » (F.C.), « traitement des fumées » (T.F.) y compris la technologie électrique et de contrôle commande y relatifs. Le lot Chute to Stack comprend les éléments assimilés au four et à la chaudière avec une ligne d'incinération des déchets municipaux à grille, d'une capacité nominale de 15 t/h et d'une capacité thermique brute de 56 MW dans un nouveau bâtiment d'incinération à construire à l'extrémité nord de la fosse existante. Ce lot comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service de la combustion (système d'air, grille, régulation de combustion et extraction des mâchefers) ainsi que la chaudière, l'électrofiltre à 3 champs, l'économiseur externe et tous les systèmes auxiliaires nécessaires (convoyeurs, pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). De plus, le lot Chute to Stack comprend le traitement des fumées pour un débit d'environ 80'000 Nm³/h. Il comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service d'une unité de lavage humide à quatre étages (quench/étage acide, étage neutre, dépoussiérage fin, étage de condensation), un système SCR sur fumées épurées (échangeur vapeur-fumées, injection d'eau ammoniacale, catalyseur SCR), deux échangeurs fumées-fumées (système laveur et système SCR), un ventilateur de tirage, un échangeur fumées-eau et une cheminée avec toutes les unités auxiliaires nécessaires (pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). Le lot Chute to Stack inclut également les systèmes moyenne et basse tension et la technologie de contrôle commande pour la nouvelle ligne.

Menetluse tunnus: 7464d36b-727a-4627-89df-e2dbadee58ad

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42000000 Tööstusmasinad

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Monthey
Sihtnumber: 1870
Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)
Riik: Šveits
Lisateave: Route Boeuferrant-Nord 16

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA
Kirjeldus: Le projet INOSAT L2 comprend, dans le lot Chute to Stack, les procédés « four-chaudière » (F.C.), « traitement des fumées » (T.F.) y compris la technologie électrique et de contrôle commande y relatifs. Le lot Chute to Stack comprend les éléments assimilés au four et à la chaudière avec une ligne d'incinération des déchets municipaux à grille, d'une capacité nominale de 15 t/h et d'une capacité thermique brute de 56 MW dans un nouveau bâtiment d'incinération à construire à l'extrémité nord de la fosse existante. Ce lot comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service de la combustion (système d'air, grille, régulation de combustion et extraction des mâchefers) ainsi que la chaudière, l'électrofiltre à 3 champs, l'économiseur externe et tous les systèmes auxiliaires nécessaires (convoyeurs, pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). De plus, le lot Chute to Stack comprend le traitement des fumées pour un débit d'environ 80'000 Nm³/h. Il comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service d'une unité de lavage humide à quatre étages (quench/étage acide, étage neutre, dépoussiérage fin, étage de condensation), un système SCR sur fumées épurées (échangeur vapeur-fumées, injection d'eau ammoniacale, catalyseur SCR), deux échangeurs fumées-fumées (système laveur et système SCR), un ventilateur de tirage, un échangeur fumées-eau et une cheminée avec toutes les unités auxiliaires nécessaires (pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). Le lot Chute to Stack inclut également les systèmes moyenne et basse tension et la technologie de contrôle commande pour la nouvelle ligne.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42000000 Tööstusmasinad

Täiendav liigitus (cpv): 42160000 Kuumaveekatlaseadeldised, 42162000 Aurukatlad, 42320000 Jäätme põletusahjud

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Monthey

Sihtnumber: 1870

Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Riik: Šveits

Lisateave: Route Boeuferrant-Nord 16

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. **Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. **Üldine teave**

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 5

5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. **Hankedokumendid**

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. **Hanke tingimused**

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel, inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 21/08/2026 18:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Satom SA

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Satom SA

Registreerimisnumber: 1956a920-af6a-4f06-9ca6-41c1c5c375c6

Postiaadress: Route de Boeuferrant-Nord 16

Linn: Monthey

Sihtnumber: 1870

Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Riik: Šveits

E-posti aadress: yann.berthoud@satomsa.ch

Telefon: +41244732469

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 620fbe25-1143-4065-9d10-222def65ebee - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 19/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 424678-2026

ELT S väljaande number: 118/2026

Avaldamise kuupäev: 22/06/2026